

نموذج خصائص وشروط الخدمات والمنتجات / Key Fact Statement

Product Name البطاقة	MasterCard Platinum Credit Card USD
Card Annual Fee رسم البطاقة السنوي	Basic Card: \$125 Supplementary Card: \$100
Currency العملة	USD
Minimum Credit Limit الحد الأدنى	\$7,000
Minimum Monthly Payment الحد الأدنى للقسط الشهري	5% of the balance or \$50 whichever is greater 5% من الرصيد الشهري أو 50 دولار أمريكي أيهما أكبر
Grace Period فترة السماح	Up to 45 days starting from transaction date till the end of the billing cycle +15 days لغاية 45 يوماً ابتداءً من تاريخ العملية حتى نهاية دورة الفاتورة به يوم
ATM & Cash Withdrawal Fee عمولة السحب النقدي على الصراف الآلي ومن المصرف	Saradar Bank ATMs: 2% with a minimum of \$1 and a maximum of \$2.5 Other local and International ATMs and all counters: 2% with a minimum of \$5 من الصرافات الآلية المحلية و الدولية و من الصرافات الآلية المتبقية
Interest Charges الفوائد المطبقة	- Interest on outstanding balance: 1.5% (to be applied on the outstanding balance in case cardholders did not settle the full amount) - ATM Cash Withdrawal: 2.5% (to be applied from the ATM transaction date in addition to the ATM fee) Interest on outstanding balance: 1.5% (to be applied on the outstanding balance in case cardholders did not settle the full amount) - ATM Cash Withdrawal: 2.5% (to be applied from the ATM transaction date in addition to the ATM fee) Interest on outstanding balance: 1.5% (to be applied on the outstanding balance in case cardholders did not settle the full amount) - ATM Cash Withdrawal: 2.5% (to be applied from the ATM transaction date in addition to the ATM fee)
APR النسبة المئوية السنوية	18% N.B: Annual Percentage Rate may vary according to spending behavior انتباه: النسبة المئوية السنوية قد تختلف بحسب وتيرة الانفاق
Interest Application Details تفاصيل تطبيق الفائدة	Interest on Purchases is calculated on a monthly basis and it is based on a denominator equal to 365 days. Interest on cash is calculated from the transaction date تحتسب الفائدة على الرصيد الشهري المتبقية شهرياً على أساس مقام 365 يوم. أما الفائدة على السحوبات النقدية فتحتسب من تاريخ المعاملة
Card Replacement Fee رسم إعادة إصدار بطاقة جديدة	Stolen/Lost card: \$15 Damaged card: \$10
PIN Replacement fee رسم إعادة إصدار رقم تعريف شخصي جديد	\$5
Other Fees رسوم أخرى	Late payment fee: \$15 Over limit fee: \$10 where over limit due is \geq \$100 Forex fee: 3.75% ATM balance inquiry: \$0.5 - Saradar Bank ATMs: \$0.5 - Other local & international ATMs: \$1 SMS fee: \$1 - Local mobile line: \$1 - International mobile line: \$2
Reward Program برنامج المكافآت	Points/ Miles' accumulation upon using the Card on POS (Point of Sales) in Lebanon or abroad and on the internet. Accumulation mechanism: each \$1 or counter value spent on the card = 1 point/mile. Accumulated points/miles can be redeemed online on "Live Rewards" website www.saradarrewards.com آلية تجميع النقاط/الميلت من خلال استعمال البطاقة على نقاط البيع أو على الانترنت: كل \$1 أو ما يعادله = نقطة واحدة/مايل واحد. يمكن استبدال النقاط/الميلت المجمعة على موقع برنامج المكافآت www.saradarrewards.com

نموذج خصائص وشروط الخدمات والمنتجات / Key Fact Statement

Product Name البطاقة	MasterCard Platinum Credit Card EUR
Card Annual Fee رسم البطاقة السنوي	Basic Card :بطاقة أساسية €80 Supplementary Card :بطاقة إضافية €50
Currency العملة	EURO
Minimum Credit Limit الحد الأدنى	€500
Minimum Monthly Payment الحد الأدنى للقسط الشهري	5% of the balance or €50 whichever is greater ٥% من الرصيد الشهري أو ٥٠ يورو أيهما أكبر
Grace Period فترة السماح	Up to 45 days starting from transaction date till the end of the billing cycle +15 days لغاية ٤٥ يوماً ابتداءً من تاريخ العملية حتى نهاية دورة الفاتورة به١٥ يوم
ATM & Cash Withdrawal Fee عمولة السحب النقدي على الصراف الآلي ومن المصرف	Saradar Bank ATMs :الصراف الآلي التابع لسرادار بنك 2% with a minimum of €1 and a maximum of €2.5 / حد أقصى من الصرافات الآلية المحلية و الدولية و من : €5 حد أدنى/ 2% جميع المصارف
Interest Charges الفوائد المطبقة	- Interest on outstanding balance :الفائدة على الرصيد المتبقي (to be applied on the outstanding balance in case cardholders did not settle the full amount) (تطبق على الرصيد الشهري المتبقي) - ATM Cash Withdrawal :2.5% :الفائدة على السحب النقدي من الصراف الآلي (to be applied from the ATM transaction date in addition to the ATM fee) (تطبق ابتداءً من تاريخ العملية بالاضافة الى عمولة السحب من الصراف الآلي)
APR النسبة المئوية السنوية	18% N.B: Annual Percentage Rate may vary according to spending behavior إنتباه: النسبة المئوية السنوية قد تختلف بحسب وتيرة الانفاق
Interest Application Details تفاصيل تطبيق الفائدة	Interest on Purchases is calculated on a monthly basis and it is based on a denominator equal to 365 days. Interest on cash is calculated from the transaction date تحتسب الفائدة على الرصيد الشهري المتبقي شهرياً* على أساس مقام ٣٦٥ يوم. أما الفائدة على السحوبات النقدية فتحسب من تاريخ المعاملة
Card Replacement Fee رسم إعادة إصدار بطاقة جديدة	Stolen/Lost card :لفقدان/سرقة البطاقة €15 Damaged card :للبطاقة المتضررة €10
PIN Replacement fee رسم إعادة إصدار رقم تعريف شخصي جديد	€5
Other Fees رسوم أخرى	Late payment fee :رسم التأخر عن الدفع €15 Over limit fee :رسم تحطّي الحد الائتمان €10 where over limit due is ≥ €100 Forex fee :عملية قطع 4.5% ATM balance inquiry :الاستعلام عن الرصيد على الصراف الآلي: - Saradar Bank ATMs/من الصراف الآلي التابع لسرادار بنك/€0.5 - Other local & international ATMs/من الصرافات الآلية الأخرى المحلية والدولية/€1 SMS fee :رسم رسالة التنبيه على الهاتف النقال: - Local mobile line/الخط المحمول المحلي/€1 - International mobile line/الخط المحمول العالمي/€2
Reward Program برنامج المكافآت	Points/' Miles' accumulation upon using the Card on POS (Point of Sales) in Lebanon or abroad and on the internet. Accumulation mechanism: each €1 or counter value spent on the card = 1 point/mile. Accumulated points/miles can be redeemed online on "Live Rewards" website www.saradarrewards.com آلية تجميع النقاط/الميلات من خلال استعمال البطاقة على نقاط البيع أو على الانترنت: كل €1 أو ما يعادله = نقطة واحدة/مايل واحد. يمكن استبدال النقاط/الميلات المجمعة على موقع برنامج المكافآت www.saradarrewards.com